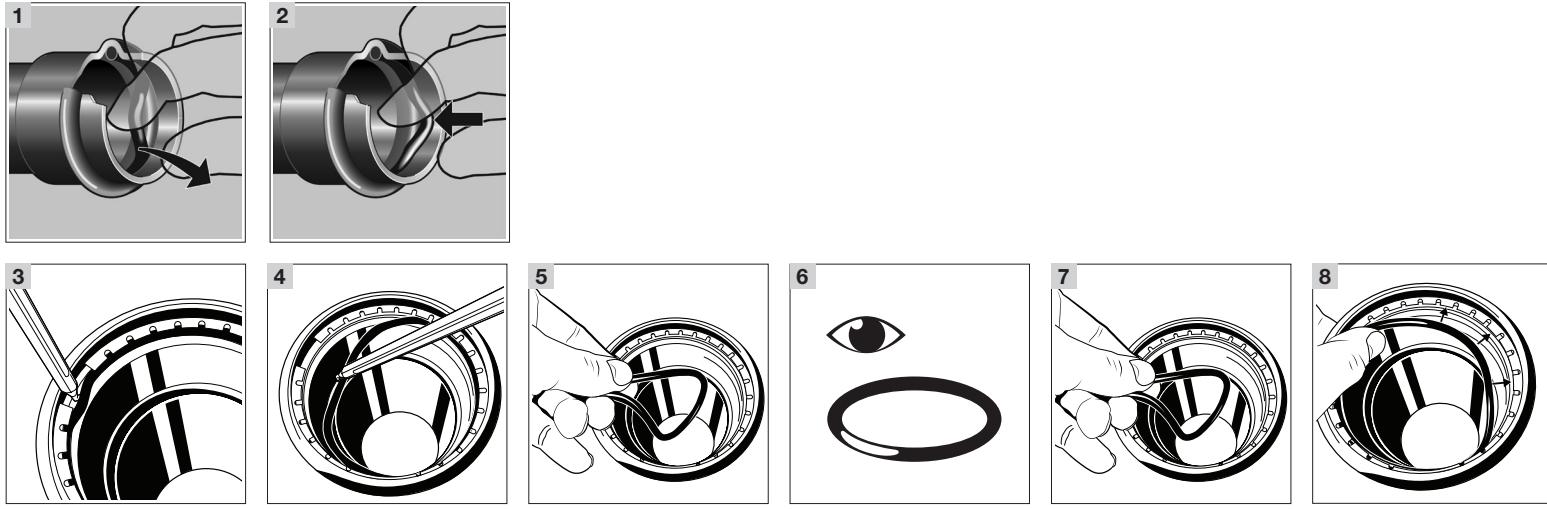


Product Instructions

Changing Sealing Elements



viega



EN

Changing Sealing Elements

! Viega products are designed to be installed by licensed and trained plumbing and mechanical professionals who are familiar with Viega products and their installation. **Installation by non-professionals may void Viega LLC's warranty.**

WARNING!
Do not use sharp objects to remove the sealing element as this may damage the seal.

To change sealing elements for $\frac{1}{2}$ " to 2" fittings follow steps 1 and 2. For 2 $\frac{1}{2}$ " to 4" fittings follow steps 3 through 10.

$\frac{1}{2}$ " to 2" Fittings

- 1 Remove the sealing element from the bead using a blunt object such as a finger or an O-ring pick.
- 2 Insert new, undamaged sealing element into the bead. Check to make sure that the whole sealing element is in the bead.

2 $\frac{1}{2}$ " to 4" Fittings

- 3 Insert o-ring pick between sealing element and separator ring.
- 4 Use o-ring pick to push the sealing element into the fitting below the grip ring.
- 5 Carefully reach past the grip ring, pinch and remove the sealing element from the fitting.

WARNING!

Grip ring is extremely sharp, use gloves or extreme caution when reaching into fitting.

CAUTION!

If reusing the sealing element ensure the sealing element does not make contact with grip ring as this can cause damage.

- 6 Visually inspect replacement sealing element.

Ensure there are no defects, scratches, or burrs, is free of debris, and is coated with lubricant.

- 7 Pinch the sealing element and place it fully inside the fitting, below the separator and grip rings.

- 8 Carefully pull the sealing element up into the channel below the separator ring. Ensure proper, concentric seating of grip ring, separator ring and sealing element before installation.

ES

Cambio de elementos selladores

! Los productos de Viega están diseñados para ser instalados por plomería y mecánicos profesionales, capacitados y con licencia, que estén familiarizados con los productos Viega y su instalación. La instalación realizada por personal no profesional puede anular los términos y condiciones del producto de Viega LLC.

¡ADVERTENCIA!

No use objetos afilados para quitar el elemento sellador, ya que esto puede dañar el sello.

EN Product Instructions Changing Sealing Elements

This document is subject to updates. For the most current Viega technical literature please visit www.viega.us.

ES Instrucciones del producto Cambio de elementos selladores

Este documento está sujeto a actualizaciones. Para obtener la documentación técnica más reciente de Viega, visite www.viega.us.

FR Instructions produit Remplacement des éléments d'étanchéité

Le présent document est soumis à des mises à jour. Pour consulter les manuels techniques Viega les plus récents, veuillez visiter www.viega.us.

PI-PP 530524 0120 Changing Sealing Elements (EN ES FR)

Para cambiar los elementos selladores de los accesorios de $\frac{1}{2}$ " a 2", siga los pasos 1 y 2. Para los accesorios de 2 $\frac{1}{2}$ " a 4", siga los pasos 3 a 10.

Accesorios de $\frac{1}{2}$ " a 2"

- 1 Retire el elemento sellador del reborde con un objeto romo, como un dedo o un pico de junta tórica.
- 2 Inserte un elemento sellador nuevo sin daños en el reborde. Revise para asegurarse de que todo el elemento sellador esté en el reborde.

Accesorios de 2 $\frac{1}{2}$ " a 4"

- 3 Inserte el pico de junta tórica entre el elemento sellador y el anillo separador.
- 4 Use el pico de junta tórica para empujar el elemento sellador en el accesorio debajo del anillo de agarre.
- 5 Cuidadosamente alcance el anillo de agarre, pelízque y retire el elemento sellador del accesorio.

¡ADVERTENCIA!

El anillo de agarre es extremadamente afilado, use guantes o extrema precaución al alcanzar el accesorio.

¡PRECAUCIÓN!

Si reutiliza el elemento sellador, asegúrese de que este no haga contacto con el anillo de agarre ya que esto puede causar daños.

- 6 Inspeccione visualmente el elemento sellador de reemplazo. Asegúrese de que no tenga defectos, raspones ni rebabas, que esté libre de residuos y que esté cubierto con lubricante.

- 7** Pellizque el elemento sellador y colóquelo completamente dentro del accesorio, debajo del separador y los anillos de agarre.
- 8** Jale con cuidado el elemento sellador hacia arriba hasta el canal debajo del anillo separador. Antes de la instalación, asegure un asiento concéntrico adecuado del anillo de agarre, el anillo separador y el elemento de sellador.

FR

Remplacement des éléments d'étanchéité

! Les produits Viega sont conçus pour être installés par des professionnels de plomberie et de mécanique agréés et dûment formés, qui sont familiers avec l'utilisation et l'installation appropriées de nos produits. L'installation par des non-professionnels est susceptible d'entraîner l'annulation des modalités de Viega LLC.

AVERTISSEMENT!
N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer l'élément d'étanchéité car cela risquerait d'endommager le joint.

Pour remplacer les éléments d'étanchéité de raccords $\frac{1}{2}$ " à 2", suivez les étapes 1 et 2. Pour les raccords $2\frac{1}{2}$ " à 4", suivez les étapes 3 à 10.

Raccords $\frac{1}{2}$ " à 2"

- 1** Retirez l'élément d'étanchéité à l'aide d'un objet non tranchant comme votre doigt ou une tige d'extraction de joint torique.
- 2** Insérez le nouvel élément d'étanchéité. Vérifiez qu'il est complètement inséré.

Raccords $2\frac{1}{2}$ " à 4"

- 3** Insérez la tige d'extraction de joint torique entre l'élément d'étanchéité et la bague de séparation.
- 4** Utilisez la tige d'extraction de joint torique pour enfoncer l'élément d'étanchéité dans le raccord, sous la bague de serrage.
- 5** Dépassez avec précaution la bague de serrage, pincez et retirez l'élément d'étanchéité du raccord.

AVERTISSEMENT!
La bague de serrage est extrêmement coupante : portez des gants ou soyez extrêmement prudent lorsque vous accédez au raccord.

ATTENTION!
En cas de réutilisation de l'élément d'étanchéité, assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec la bague de serrage car cela risquerait de l'endommager.

- 6** Inspectez visuellement l'élément d'étanchéité de remplacement. Confirmez l'absence de défauts, rayures, bavures ou débris et assurez-vous qu'il est recouvert de lubrifiant.
- 7** Pincez l'élément d'étanchéité et placez-le entièrement dans le raccord, sous les bagues de séparation et de serrage.
- 8** Tirez avec précaution l'élément d'étanchéité jusqu'à l'emplacement prévu sous la bague de séparation. Assurez-vous que la bague de serrage, la bague de séparation et l'élément d'étanchéité sont bien positionnés de manière concentrique avant de procéder à l'installation.